

- Les consulats du Canada aux États-Unis ont activement contacté les fournisseurs et clients de l'industrie sidérurgique canadienne ainsi que les producteurs et exportateurs d'acier des États-Unis qui sont impliqués dans les différends avec le Canada, pour tenter de leur faire comprendre que les enquêtes n'ont aucun sens commercial dans un marché sidérurgique intégré et qu'elles constituent un obstacle à la conclusion d'un accord canado-américain sur l'acier.
- Le principal document de sensibilisation utilisé est un dépliant intitulé *Canada-U.S. Steel Trade: A Relationship in Peril*, qui a été largement distribué aux représentants de l'industrie et du gouvernement.

ACCORD CANADO-AMÉRICAIN SUR L'ACIER

- L'industrie canadienne continue à rechercher, avec les producteurs des États-Unis, un accord canado-américain sur l'acier.
- Le gouvernement appuie cette initiative et continuera à la promouvoir en coopération avec l'industrie canadienne.
- Le gouvernement a proposé aux États-Unis l'établissement d'un groupe spécial canado-américain chargé de rechercher des moyens de modifier les lois commerciales des deux pays pour qu'elles reflètent mieux l'intégration du marché nord-américain de l'acier. Le gouvernement continuera à réclamer l'établissement d'un tel groupe.

ACCORD MULTILATÉRAL SUR L'ACIER

- Le Canada a participé aux discussions concernant la proposition américaine de conclure un Accord multilatéral sur l'acier (AMA) ayant pour objectif de réglementer le commerce international de l'acier. L'administration américaine tente de promouvoir ce projet depuis trois ans.
- Le Canada a adopté une approche positive relativement à ces discussions, et il est disposé à examiner dans cette optique toute nouvelle proposition américaine.
- Les dernières discussions sur l'AMA ont été tenues à Genève les 9 et 10 décembre. Les discussions préliminaires ont surtout porté sur les subventions et sur les procédures de règlement des différends.
- La prochaine réunion multilatérale sur l'AMA se tiendra probablement à la fin de février.